ЗАТВЕРДЖЕНО
Рішення Біржового комітету Товариства з обмеженою відповідальністю «Українська енергетична біржа»
Протокол засідання Біржового комітету
№ 2170 від «05» червня 2026 р.

ДОГОВІР
про використання
простого електронного підпису

Місце укладення: місто Київ

Товариство з обмеженою відповідальністю «Українська енергетична біржа» (далі – Біржа), що є професійним учасником організованих товарних ринків на підставі виданої Національною комісією з цінних паперів та фондового ринку ліцензій: ліцензії на провадження професійної діяльності на організованих товарних ринках - діяльності з організації торгівлі продукцією на товарних біржах, рішення № 445 від 30.06.2021 р. та ліцензії на провадження професійної діяльності на організованих товарних ринках – діяльності з організації укладання деривативних контрактів на товарних біржах, постанова №34/21/1647/К01 від 24.12.2024 р., пропонує клієнтам - нерезидентам, яким проведено ідентифікацію, верифікацію, перевірку повноважень представників та/або встановлення ділових відносин відповідно до вимог законодавства України, Правил Товариства з обмеженою відповідальністю «Українська енергетична біржа» (далі – Правила) та інших внутрішніх документів Біржі, приєднатися до цього Договору про використання простого електронного підпису (далі – Договір) в електронних торгових системах Біржі (далі – ЕТС). Даний Договір є публічним договором та договором приєднання відповідно до ст. 633, 634, 641, 642 Цивільного кодексу України. Умови цього Договору є однаковими для всіх клієнтів-нерезидентів (далі — Користувач), які відповідають вимогам Біржі щодо ідентифікації, верифікації, акредитації та допуску до ЕТС Біржі.

Приєднання клієнта-нерезидента до цього Договору здійснюється шляхом подання Біржі

APPROVED
The Resolution of the Exchange Committee of Ukrainian Energy Exchange Limited Liability Company
Minutes of the meeting of the Exchange Committee
No.2170 dated June 05, 2026

AGREEMENT
on the use of a simple electronic signature

Place of conclusion: Kyiv

Ukrainian Energy Exchange Limited Liability Company (hereinafter referred to as the Exchange), which is a professional participant in organized commodity markets on the basis of licenses issued by the National Securities and Stock Market Commission: licenses for conducting professional activities on organized commodity markets - activities for organizing trade in products on commodity exchanges, No. 445 dated 06/30/2021 and licenses for conducting professional activities on organized commodity markets - activities for organizing the conclusion of derivative contracts on commodity exchanges, resolution No. 34/21/1647/K01 dated 12/24/2024, offers non-resident clients who have undergone identification, verification, verification of the powers of representatives and/or establishing business relationships in accordance with the requirements of the legislation of Ukraine, Rules of Ukrainian Energy Exchange Limited Liability Company (hereinafter referred to as the Rules) and other internal documents of the Exchange, to join this Agreement on the use of a simple electronic signature (hereinafter referred to as the Agreement) in the electronic trading systems of the Exchange (hereinafter referred to as the ETS).

This Agreement is a public agreement and an accession agreement in accordance with Articles 633, 634, 641, 642 of the Civil Code of Ukraine. The terms of this Agreement are the same for all non-resident clients (hereinafter referred to as the User) who meet the Exchange's requirements for identification, verification, accreditation and admission to the Exchange's ETS.

The accession of a non-resident client to this Agreement is carried out by submitting to the Exchange an

Заяви про приєднання до Договору про використання простого електронного підпису за формою, встановленою Додатком № 1 до цього Договору (далі —Заява про приєднання).	Application for accession to the Agreement on the use of a simple electronic signature in the form established by Annex No. 1 to this Agreement (hereinafter referred to as the Application for accession).
1. Загальні положення	**1. General provisions**
1.1. Цей Договір визначає порядок використання Користувачем та його уповноваженими особами (брокерами) простого електронного підпису у відповідних ЕТС Біржі для вчинення юридично значущих дій, передбачених функціоналом відповідної ЕТС, Правилами, регламентами, положеннями та іншими внутрішніми документами Біржі, зокрема укладення біржових угод / біржових договорів/деривативних контрактів.	1.1. This Agreement defines the procedure for using a simple electronic signature by the User and his authorized persons (brokers) in the relevant ETS of the Exchange to perform legally significant actions provided for by the functionality of the relevant ETS, the Rules, regulations, provisions and other internal documents of the Exchange, in particular, concluding exchange agreements / exchange contracts / derivative contracts.
1.2. Для цілей цього Договору простий електронний підпис (далі — ПЕП) означає електронні дані, технічні засоби автентифікації, аналог власноручного підпису, операційний ключ, логін, пароль, унікальний персональний ідентифікатор, код підтвердження або інший технічний засіб, що використовується у відповідній ЕТС Біржі для ідентифікації Користувача та/або його уповноваженої особи (брокера), підтвердження вчинення ними юридично значущих дій в ЕТС та/або підписання електронних документів у межах функціоналу відповідної ЕТС.	1.2. For the purposes of this Agreement, a simple electronic signature (hereinafter referred to as a SES) means electronic data, technical means of authentication, an analogue of a handwritten signature, an operational key, login, password, unique personal identifier, confirmation code or other technical means used in the relevant ETS Exchange to identify the User and/or his authorized person (broker), confirm the performance by them of legally significant actions in the ETS and/or sign electronic documents within the functionality of the relevant ETS.
Конкретний вид ПЕП, порядок його формування, надання, використання, блокування, поновлення та перелік дій, які можуть вчинятися з його використанням, визначаються функціоналом відповідної ЕТС, Правилами та іншими внутрішніми документами Біржі.	The specific type of SES, the procedure for its formation, provision, use, blocking, renewal, and the list of actions that can be performed with its use are determined by the functionality of the relevant ETS, the Rules, and other internal documents of the Exchange.
1.3. Інші терміни, не визначені цим Договором, вживаються у значеннях, визначених законодавством України, Правилами та іншими внутрішніми документами Біржі.	1.3. Other terms not defined in this Agreement shall have the meanings defined by the legislation of Ukraine, the Rules and other internal documents of the Exchange.
1.4. Використання ПЕП здійснюється виключно в межах функціоналу відповідної ЕТС та відповідно до законодавства України, цього Договору, Правил та інших внутрішніх документів Біржі.	1.4. The use of SES is carried out exclusively within the functionality of the relevant ETS and in accordance with the legislation of Ukraine, this Agreement, the Rules and other internal documents of the Exchange.

1.5. Засоби автентифікації та/або інші технічні засоби використання ПЕП надаються або активуються Біржею щодо кожної уповноваженої особи (брокера) Користувача окремо, якщо інше не передбачено функціоналом відповідної ЕТС або внутрішніми документами Біржі.	1.5. Authentication means and/or other technical means for using the PEP are provided or activated by the Exchange for each authorized person (broker) of the User separately, unless otherwise provided for by the functionality of the relevant ETS or internal documents of the Exchange.
1.6. Можливість використання ПЕП надається Користувачу та/або його уповноваженим особам (брокерам) після проходження Користувачем процедури реєстрації, ідентифікації, верифікації, перевірки повноважень представників, встановлення ділових відносин та/або допуску до участі в торгах у порядку, визначеному законодавством України, Правилами та внутрішніми документами Біржі.	1.6. The possibility of using the SES is provided to the User and/or his authorized persons (brokers) after the User completes the procedure of registration, identification, verification, verification of the powers of representatives, establishing business relationships /or admission to participate in trading in accordance with the procedure established by the legislation of Ukraine, the Rules and internal documents of the Exchange.
1.7. Біржа та Користувач зобов'язані забезпечувати конфіденційність засобів автентифікації ПЕП у межах відповідальності кожної зі Сторін.	1.7. The Exchange and the User are obliged to ensure the confidentiality of the SES authentication means within the scope of responsibility of each Party.
1.8. Користувач зобов'язаний забезпечити використання ПЕП виключно тими уповноваженими особами (брокерами), щодо яких Біржею проведено надання доступу та/або іншу процедуру допуску до відповідної ЕТС.	1.8. The User is obliged to ensure that the SES is used exclusively by those authorized persons (brokers) for whom the Exchange has carried out provision of access and/or other admission procedure to the relevant ETS.
1.9. Користувач несе відповідальність за дії та бездіяльність своїх уповноважених осіб (брокерів), представників, працівників та інших осіб, яким він надав або допустив доступ до засобів автентифікації ПЕП.	1.9. The User is responsible for the actions and inactions of his authorized persons (brokers), representatives, employees and other persons to whom he has provided or allowed access to the SES authentication means.
2. Порядок використання ПЕП та визнання електронних правочинів	**2. Procedure for using electronic payment systems and recognizing electronic transactions**
2.1. ПЕП використовується Користувачем та/або уповноваженою особою (брокером) для вчинення в ЕТС юридично значущих дій, які відповідно до функціоналу відповідної ЕТС, Правил та інших внутрішніх документів Біржі можуть підтверджуватися або підписуватися з використанням ПЕП.	2.1. The SES is used by the User and/or an authorized person (broker) to perform legally significant actions in the ETS, which, in accordance with the functionality of the relevant ETS, the Rules and other internal documents of the Exchange, can be confirmed or signed using the SES.
2.2. Авторизація Користувача та/або уповноваженої особи (брокера) Користувача в ЕТС вважається завершеною після коректного введення необхідних засобів автентифікації їх	2.2. Authorization of the User and/or authorized person (broker) of the User in the ETS is considered completed after the correct entry of the necessary authentication

перевірки засобами відповідної ЕТС та надання такій особі доступу до ЕТС.	means, their verification by the means of the relevant ETS and granting such person access to the ETS.
2.3. Дії, які відповідно до функціоналу відповідної ЕТС потребують підтвердження або підписання з використанням ПЕП та були підтверджені або підписані з використанням ПЕП після завершення авторизації уповноваженої особи (брокера) Користувача в ЕТС, вважаються вчиненими таким Користувачем та/або уповноваженою особою (брокером) від імені Користувача, є юридично значущими та створюють для Користувача правові наслідки.	2.3. Actions that, according to the functionality of the relevant ETS, require confirmation or signing using the SES and were confirmed or signed using the SES after the authorization of the authorized person (broker) of the User in the ETS is completed, are considered to be committed by such User and/or authorized person (broker) on behalf of the User, are legally significant and create legal consequences for the User.
2.4. Сторони визнають юридично значущими дії Користувача та/або його уповноважених осіб (брокерів), вчинені в ЕТС з використанням ПЕП, зокрема, але не виключно:	2.4. The Parties recognize as legally significant the actions of the User and/or his authorized persons (brokers) committed in the ETS using the SES, in particular, but not exclusively:
подання, підтвердження, підписання, зміну або відкликання заявок, заяв, пропозицій, зустрічних пропозицій, цінових пропозицій (ставок), укладення біржових угод / біржових договорів/деривативних контрактів, підписання або підтвердження біржових, аукціонних свідоцтв чи інших документів, подання повідомлень та інших електронних документів, якщо такі дії передбачені функціоналом відповідної ЕТС, Правилами та/або іншими внутрішніми документами Біржі.	submission, confirmation, signing, change or withdrawal of applications, statements, offers, counter-offers, price offers (rates), conclusion of exchange agreements / exchange contracts / derivative contracts, signing or confirmation of exchange, auction certificates or other documents, submission of messages and other electronic documents, if such actions are provided for by the functionality of the relevant ETS, the Rules and/or other internal documents of the Exchange.
У разі якщо функціоналом відповідної ЕТС, Правилами або іншими внутрішніми документами Біржі для окремих дій або документів передбачено інший спосіб підписання чи підтвердження, застосовується такий спеціальний спосіб підписання чи підтвердження.	If the functionality of the relevant ETS, the Rules or other internal documents of the Exchange provide for a different method of signing or confirmation for individual actions or documents, such special method of signing or confirmation shall be applied.
2.5. Моментом підписання електронного документа, підтвердження електронної дії або вчинення іншої юридично значущої з використанням ПЕП дії є момент фіксації відповідної дії в ЕТС із зазначенням дати, часу та ідентифікаційних даних Користувача та/або уповноваженої особи (брокера) а також інших технічних даних, які фіксуються відповідною ЕТС.	2.5. The moment of signing an electronic document, confirming an electronic action or performing another legally significant action using the electronic payment system is the moment of recording the corresponding action in the ETS, indicating the date, time and identification data of the User and/or authorized person (broker), as well as other technical data recorded by the corresponding ETS.
2.6. Електронні документи, створені в ЕТС та підписані або підтверджені з використанням ПЕП	2.6. Electronic documents created in the ETS and signed or confirmed using the SES in the manner specified by

у порядку, визначеному цим Договором, функціоналом відповідної ЕТС, Правилами та внутрішніми документами Біржі, визнаються Сторонами є оригіналами таких електронних документів. Біржа забезпечує фіксацію, зберігання та можливість підтвердження цілісності, достовірності, часу створення та авторства таких електронних документів засобами відповідної ЕТС.	this Agreement, the functionality of the relevant ETS, the Rules and internal documents of the Exchange are recognized by the Parties as originals of such electronic documents. The Exchange ensures the recording, storage and possibility of confirming the integrity, authenticity, time of creation and authorship of such electronic documents by means of the relevant ETS.
2.7. Сторони визнають правочини, електронні документи та інші юридично значущі дії, вчинені в ЕТС Користувачем та/або його уповноваженою особою (брокером) з використанням ПЕП, такими, що вчинені у письмовій формі, є обов'язковими для Користувача та породжують для нього такі самі правові наслідки, як документи або дії, підписані власноручним підписом уповноваженої особи Користувача на паперовому носії.	2.7. The Parties recognize transactions, electronic documents and other legally significant actions performed in the ETS by the User and/or his authorized person (broker) using the SES as those performed in writing, are binding on the User and generate the same legal consequences for him as documents or actions signed by the handwritten signature of the User's authorized person on paper.
2.8. Використання Користувачем та/або уповноваженою особою (брокером) ПЕП в ЕТС підтверджує згоду Користувача з тим, що дії, документи, заявки, пропозиції, повідомлення та інші електронні документи, підтверджені або підписані з використанням ПЕП відповідно до функціоналу відповідної ЕТС, мають юридичне значення, є обов'язковими для Користувача та створюють для нього правові наслідки відповідно до законодавства України, Правил, цього Договору та інших внутрішніх документів Біржі.	2.8. The use of the SES by the User and/or an authorized person (broker) in the ETS confirms the User's consent to the fact that actions, documents, applications, proposals, notifications and other electronic documents confirmed or signed using the SES in accordance with the functionality of the relevant ETS have legal significance, are binding on the User and create legal consequences for him in accordance with the legislation of Ukraine, the Rules, this Agreement and other internal documents of the Exchange.
2.9. Дані ЕТС, у тому числі журнали подій, логи, системні записи, електронні документи, технічні дані щодо авторизації, часу вчинення дій, ідентифікаційних даних Користувача та/або його уповноваженої особи (брокера), визнаються Сторонами належними доказами факту вчинення відповідних дій в ЕТС.	2.9. ETS data, including event logs, logs, system records, electronic documents, technical data regarding authorization, time of actions, identification data of the User and/or his authorized person (broker), are recognized by the Parties as proper evidence of the fact of the performance of relevant actions in the ETS.
2.10. На письмовий запит Користувача Біржа може надати паперову копію електронного документа, витяг із системних записів або інше підтвердження вчинення дії в ЕТС, засвідчене уповноваженою особою Біржі.	2.10. At the written request of the User, the Exchange may provide a paper copy of an electronic document, an extract from system records or other confirmation of the performance of an action in the ETS, certified by an authorized person of the Exchange.
Надання або ненадання паперової копії електронного документа, витягу із системних	Providing or not providing a paper copy of an electronic document, an extract from system records or other

записів або іншого підтвердження не впливає на чинність електронного документа, правочину або іншої юридично значущої дії, вчиненої в ЕТС з використанням ПЕП.	confirmation does not affect the validity of the electronic document, transaction or other legally significant action performed in the ETS using the SES.
3. Права та обов'язки Сторін	**3. Rights and obligations of the Parties**
3.1. Біржа зобов'язана:	3.1. The exchange is obliged:
3.1.1. Забезпечувати технічну можливість використання ПЕП у відповідній ЕТС Користувачем та/або уповноваженою особою (брокером) Користувача, якій (якому) Біржею надано доступ до такої ЕТС відповідно до Правил та внутрішніх документів Біржі.	3.1.1. Ensure the technical possibility of using the PEP in the relevant ETS by the User and/or the authorized person (broker) of the User, who has been granted access to such ETS by the Exchange in accordance with the Rules and internal documents of the Exchange.
3.1.2. Вживати організаційних та технічних заходів для захисту інформації в ЕТС.	3.1.2. Take organizational and technical measures to protect information in the ETS.
3.1.3. Забезпечувати зберігання записів дій користувачів в ЕТС протягом строків, визначених законодавством та внутрішніми документами Біржі.	3.1.3. Ensure the storage of records of user actions in the ETS within the time limits specified by law and internal documents of the Exchange.
3.1.4. У разі отримання від Користувача повідомлення про компрометацію ПЕП або засобів автентифікації ПЕП (будь-яка подія, внаслідок якої засоби автентифікації ПЕП стали відомі або могли стати відомі третім особам, або виникла підозра щодо несанкціонованого використання ПЕП) невідкладно, але з урахуванням технічної можливості відповідної ЕТС, вжити заходів щодо блокування доступу до ЕТС з використанням скомпрометованих засобів автентифікації.	3.1.4. In the event of receiving a notification from the User about the compromise of the SES or SES authentication means (any event as a result of which the SES authentication means became known or could have become known to third parties, or there is a suspicion of unauthorized use of the SES), immediately, but taking into account the technical capabilities of the relevant ETS, take measures to block access to the ETS using compromised authentication means.
3.2. Біржа має право:	3.2. The exchange has the right:
3.2.1. Блокувати, обмежувати або тимчасово зупиняти доступ Користувача та/або його уповноваженої особи (брокера) до ЕТС у разі підозри щодо компрометації ПЕП, несанкціонованого використання засобів автентифікації, порушення вимог цього Договору, Правил або інших внутрішніх документів Біржі.	3.2.1. Block, restrict or temporarily suspend access of the User and/or his authorized person (broker) to the ETS in case of suspicion of compromise of the SES, unauthorized use of authentication means, violation of the requirements of this Agreement, the Rules or other internal documents of the Exchange.
3.2.2. Змінювати технічні умови використання ПЕП, порядок авторизації, підтвердження дій та/або технічні вимоги до використання ЕТС	3.2.2. Change the technical conditions for using the SES, the authorization procedure, confirmation of actions and/or technical requirements for using the ETS by

шляхом оприлюднення відповідної інформації на вебсайті Біржі та/або повідомлення Користувача засобами електронного зв'язку, якщо інший порядок не визначено внутрішніми документами Біржі.	publishing the relevant information on the Exchange website and/or notifying the User by electronic means, unless another procedure is specified in the Exchange's internal documents.
3.3. Користувач зобов'язаний:	3.3. The user is obliged:
3.3.1. Надавати Біржі достовірну інформацію щодо уповноважених осіб (брокерів) Користувача.	3.3.1. Provide the Exchange with reliable information regarding the User's authorized persons (brokers).
3.3.2. Забезпечувати конфіденційність, збереження та недопущення передачі третім особам засобів автентифікації ПЕП, наданих або активованих для Користувача та/або його уповноважених осіб (брокерів).	3.3.2. Ensure confidentiality, preservation and prevention of transfer to third parties of the means of authentication of the SES provided or activated for the User and/or his authorized persons (brokers).
3.3.3. Негайно, але в будь-якому разі не пізніше моменту, коли Користувачу стало або повинно було стати відомо про відповідні обставини, повідомляти Біржу про компрометацію ПЕП, втрату контролю над засобами автентифікації, підозру щодо несанкціонованого доступу третіх осіб або будь-які інші обставини, що можуть вплинути на безпечне використання ПЕП.	3.3.3. Immediately, but in any case no later than the moment when the User became or should have become aware of the relevant circumstances, notify the Exchange of any compromise of the SES, loss of control over the means of authentication, suspicion of unauthorized access by third parties, or any other circumstances that may affect the secure use of the SES.
3.3.4. Забезпечити використання ПЕП в ЕТС лише уповноваженими особами (брокерами) Користувача.	3.3.4. Ensure that SES are used in the ETS only by authorized persons (brokers) of the User.
3.3.5. Забезпечити наявність у своїх уповноважених осіб (брокерів) належних повноважень на вчинення дій в ЕТС від імені Користувача та нести відповідальність за всі дії таких осіб, вчинені в ЕТС з використанням ПЕП.	3.3.5. Ensure that their authorized persons (brokers) have the appropriate authority to perform actions in the ETS on behalf of the User and be responsible for all actions of such persons performed in the ETS using the SES.
3.3.6. Негайно повідомляти Біржу про припинення або зміну повноважень будь-якої уповноваженої особи (брокера) Користувача, зміну контактних даних, електронної адреси, реєстраційних даних або інших відомостей, що мають значення для виконання цього Договору.	3.3.6. Immediately notify the Exchange of any termination or change of powers of any authorized person (broker) of the User, change of contact details, email address, registration details or other information relevant to the execution of this Agreement.
3.4. Користувач має право:	3.4. The user has the right:
3.4.1. Безперешкодного використання ПЕП, його уповноваженими особами (брокерами) для здійснення юридично значимих дій в ЕТС Біржі, за умови дотримання вимог цього Договору.	3.4.1. Unhindered use of the SES by its authorized persons (brokers) to perform legally significant actions in the ETS Exchange, subject to compliance with the requirements of this Agreement.

3.4.2. Отримувати консультаційну допомогу від Біржі щодо використання ПЕП.	3.4.2. Receive consulting assistance from the Exchange on the use of SES.
3.4.3. Звернутись до Біржі із заявою про скасування, блокування та поновлення ПЕП.	3.4.3. Apply to the Exchange with a request for cancellation, blocking and renewal of the SES.
4. Розподіл ризиків та відповідальність Сторін	**4. Risk allocation and liability of the Parties**
4.1. До моменту фактичного отримання Біржею повідомлення Користувача про компрометацію ПЕП, втрату контролю над засобами автентифікації або підозру щодо несанкціонованого доступу та до моменту технічного блокування відповідного доступу Біржею, усі дії, вчинені в ЕТС з використанням ПЕП Користувача та/або його уповноваженої особи (брокера), вважаються вчиненими Користувачем і створюють для нього правові наслідки, якщо інше не буде встановлено судом.	4.1. Until the Exchange actually receives the User's notification about the compromise of the SES, loss of control over the means of authentication or suspicion of unauthorized access and until the Exchange technically blocks the relevant access, all actions performed in the ETS using the SES of the User and/or his authorized person (broker) are considered to be performed by the User and create legal consequences for him, unless otherwise established by the court.
4.2. Після блокування доступу до ЕТС у зв’язку з компрометацією ПЕП або засобів автентифікації Біржа може надати або активувати нові засоби автентифікації відповідно до внутрішніх процедур Біржі, за умови повторної перевірки Користувача та/або його уповноваженої особи (брокера), якщо така перевірка вимагається Біржею.	4.2. After blocking access to the ETS due to compromise of the SES or authentication means, the Exchange may provide or activate new authentication means in accordance with the Exchange's internal procedures, subject to re-verification of the User and/or his authorized person (broker), if such verification is required by the Exchange.
4.3. Сторони несуть відповідальність відповідно до законодавства України.	4.3. The parties are liable in accordance with the legislation of Ukraine.
4.4. Користувач несе відповідальність, за всі наслідки компрометації ПЕП або засобів автентифікації, якщо така компрометація сталася внаслідок дій або бездіяльності Користувача, його уповноважених осіб (брокерів), представників, працівників або інших осіб, яким Користувач надав або допустив доступ до засобів автентифікації ПЕП.	4.4. The User is responsible for all consequences of compromise of the SES or authentication means, if such compromise occurred as a result of actions or inaction of the User, his authorized persons (brokers), representatives, employees or other persons to whom the User provided or allowed access to the SES authentication means.
4.5. Біржа несе відповідальність за збереження конфіденційності засобів автентифікації ПЕП у межах, у яких такі засоби створюються, зберігаються, передаються або адмініструються Біржею. Користувач несе відповідальність за збереження конфіденційності засобів автентифікації ПЕП з моменту їх отримання, активації або надання доступу до них Користувачу та/або його уповноваженим особам (брокерам).	4.5. The Exchange is responsible for maintaining the confidentiality of the SES authentication means to the extent that such means are created, stored, transferred or administered by the Exchange. The User is responsible for maintaining the confidentiality of the SES authentication means from the moment of their receipt, activation or provision of access to them to the User and/or his authorized persons (brokers).

4.6. Біржа не несе відповідальності за збитки, втрати, упущену вигоду або інші негативні наслідки для Користувача, що виникли внаслідок:	4.6. The Exchange is not responsible for any damages, losses, lost profits or other negative consequences for the User arising from:
4.6.1. перебоїв, збоїв, недостатньої пропускної здатності або нестабільності мережі Інтернет, каналів зв'язку, обладнання, програмного забезпечення, електропостачання або інших систем, що не перебувають під контролем Біржі;	4.6.1. interruptions, failures, insufficient bandwidth or instability of the Internet, communication channels, equipment, software, power supply or other systems not under the control of the Exchange;
4.6.2. несправності обладнання, програмного забезпечення, систем зв'язку або інших технічних засобів на стороні Користувача та/або його уповноваженої особи (брокера);	4.6.2. malfunctions of equipment, software, communication systems or other technical means on the part of the User and/or his authorized person (broker);
4.6.3. неправомірних дій третіх осіб, якщо такі дії не стали наслідком винних дій або бездіяльності Біржі;	4.6.3. unlawful actions of third parties, unless such actions were the result of the Exchange's culpable actions or inaction;
4.6.4. використання ПЕП або засобів автентифікації особами, яким Користувач передав або допустив доступ до таких засобів;	4.6.4. use of SES or authentication means by persons to whom the User has transferred or allowed access to such means;
4.6.5. несвоєчасного повідомлення Користувачем Біржі про компрометацію ПЕП або засобів автентифікації.	4.6.5. untimely notification by the Exchange User about the compromise of the SES or authentication means.
4.7. Збитки, заподіяні третім особам, відшкодовуються тією Стороною, з вини якої вони виникли.	4.7. Damages caused to third parties shall be compensated by the Party through whose fault they arose.
4.8. Сторони погодили такий розподіл ризиків настання збитків:	4.8. The parties agreed on the following distribution of the risks of losses:
4.8.1. Біржа несе ризик збитків, які настали внаслідок доведеної несправності технічних засобів Біржі, порушення Біржею встановлених процедур ідентифікації, верифікації, автентифікації, адміністрування доступу до ЕТС або неправомірного розголошення Біржею інформації з обмеженим доступом щодо Користувача.	4.8.1. The Exchange bears the risk of losses resulting from proven malfunction of the Exchange's technical facilities, violation of the Exchange's established procedures for identification, verification, authentication, administration of access to the ETS, or unlawful disclosure by the Exchange of restricted access information regarding the User.
4.8.2. Користувач несе ризик збитків, заподіяних Користувачу, Біржі та/або третім особам унаслідок використання ПЕП чи засобів автентифікації третіми особами, якщо такі збитки виникли внаслідок невиконання або неналежного виконання Користувачем обов'язків щодо	4.8.2. The User bears the risk of losses caused to the User, the Exchange and/or third parties as a result of the use of the SES or authentication means by third parties, if such losses arise as a result of the User's failure or improper performance of obligations to maintain the confidentiality of the authentication means, timely

збереження конфіденційності засобів автентифікації, своєчасного повідомлення Біржі про компрометацію ПЕП або передачі таких засобів третім особам.

4.8.3. Користувач несе ризик усіх дій, вчинених його уповноваженими особами (брокерами) в ЕТС з використанням ПЕП, незалежно від внутрішніх обмежень повноважень таких осіб, якщо про такі обмеження Біржу не було письмово повідомлено до моменту вчинення відповідної дії.

5. Конфіденційність

5.1. Сторони зобов'язуються не розголошувати інформацію, отриману під час виконання цього Договору, крім випадків, передбачених законодавством України.

5.2. Користувач підтверджує, що персональні дані його представників, уповноважених осіб (брокерів), контактних осіб, кінцевих бенефіціарних власників та інших фізичних осіб, дані яких передаються Біржі, передаються Біржі на законних підставах.

5.3. Користувач підтверджує, що особи, персональні дані яких передаються Біржі, повідомлені про передачу та обробку їх персональних даних Біржею з метою ідентифікації, верифікації, акредитації, надання доступу до ЕТС, виконання цього Договору, участі в торгах, виконання вимог законодавства України, Правил та внутрішніх документів Біржі.

5.4. Біржа має право обробляти отримані персональні дані у межах та спосіб, необхідні для виконання цього Договору, Правил, внутрішніх документів Біржі та вимог законодавства України.

6. Вирішення спорів

6.1. У разі виникнення спору, розбіжності або вимоги, пов'язаних з укладенням, виконанням, зміною, припиненням або тлумаченням цього Договору, Сторони вживають заходів для їх врегулювання шляхом переговорів та/або в претензійному порядку. Претензія та відповідь на

notification to the Exchange of the compromise of the SES or transfer of such means to third parties.

4.8.3. The User bears the risk of all actions taken by his authorized persons (brokers) in the ETS using the SES, regardless of the internal restrictions on the powers of such persons, if the Exchange was not notified in writing of such restrictions before the relevant action was taken.

5. Confidentiality

5.1. The Parties undertake not to disclose information obtained during the execution of this Agreement, except as provided for by the legislation of Ukraine.

5.2. The User confirms that the personal data of his representatives, authorized persons (brokers), contact persons, ultimate beneficial owners and other individuals whose data is transferred to the Exchange are transferred to the Exchange on lawful grounds.

5.3. The User confirms that the persons whose personal data are transferred to the Exchange are notified of the transfer and processing of their personal data by the Exchange for the purpose of identification, verification, accreditation, providing access to the ETS, execution of this Agreement, participation in trading, compliance with the requirements of the legislation of Ukraine, the Rules and internal documents of the Exchange.

5.4. The Exchange has the right to process the received personal data within the limits and in the manner necessary for the implementation of this Agreement, the Rules, internal documents of the Exchange and the requirements of the legislation of Ukraine.

6. Dispute resolution

6.1. In the event of a dispute, disagreement or claim related to the conclusion, execution, amendment, termination or interpretation of this Agreement, the Parties shall take measures to resolve them through negotiations and/or through a claim procedure. The claim and the response to the claim shall be made in

претензію оформлюються в письмовій формі та направляються засобами зв'язку, що забезпечують фіксацію відправлення та/або доставки, або передаються під підпис. Строк розгляду претензії становить 20 (двадцять) календарних днів з дати її отримання, якщо інший строк не погоджений Сторонами.	writing and sent by means of communication that ensure confirmation of shipment and/or delivery, or shall be submitted for signature. The term for consideration of the claim shall be 20 (twenty) calendar days from the date of its receipt, unless another term is agreed upon by the Parties.
6.2. До цього Договору, його укладення, виконання, тлумачення, зміни, припинення та наслідків порушення застосовується матеріальне право України, без урахування колізійних норм. Усі спори, розбіжності та вимоги, що виникають з цього Договору або у зв'язку з ним, підлягають вирішенню судами України з підсудністю у Господарському суді міста Києва, якщо інше не встановлено імперативними нормами процесуального законодавства України.	6.2. This Agreement, its conclusion, execution, interpretation, amendment, termination and consequences of violation shall be governed by the substantive law of Ukraine, without regard to conflict of laws rules. All disputes, disagreements and claims arising from or in connection with this Agreement shall be resolved by the courts of Ukraine with jurisdiction in the Commercial Court of Kyiv, unless otherwise established by the mandatory norms of the procedural legislation of Ukraine.
7. Строк дії Договору	**7. Term of the Agreement**
7.1. Цей Договір набирає чинності для Користувача з моменту отримання Біржею належним чином оформленої Заяви про приєднання до цього Договору відповідно до розділу 8 цього Договору та діє до моменту припинення статусу Користувача як учасника біржових торгів/аукціонів на Біржі, припинення доступу Користувача до відповідної ЕТС, розірвання цього Договору або припинення його дії з інших підстав, визначених цим Договором, Правилами чи внутрішніми документами Біржі.	7.1. This Agreement shall enter into force for the User from the moment the Exchange receives a duly executed Application for accession to this Agreement in accordance with Section 8 of this Agreement and shall be valid until the termination of the User's status as a participant in exchange trading/auctions on the Exchange, termination of the User's access to the relevant ETS, termination of this Agreement or termination of its validity for other reasons specified in this Agreement, the Rules or internal documents of the Exchange.
7.2. Біржа має право в односторонньому порядку вносити зміни до цього Договору шляхом викладення його у новій редакції та оприлюднення такої редакції на офіційному вебсайті Біржі.	7.2. The Exchange has the right to unilaterally amend this Agreement by setting out a new version of it and publishing such version on the official website of the Exchange.
7.2.1. Біржа інформує Користувача про внесення змін до цього Договору шляхом оприлюднення нової редакції Договору та/або повідомлення про внесення змін на офіційному вебсайті Біржі не пізніше ніж за 3 (три) календарні дні до дати набрання чинності новою редакцією Договору, якщо інший строк не визначений Біржею з огляду на вимоги законодавства України, рішення регулятора, зміни функціоналу ЕТС або	7.2.1. The Exchange shall inform the User about amendments to this Agreement by publishing a new version of the Agreement and/or a notice of amendments on the official website of the Exchange no later than 3 (three) calendar days before the date of entry into force of the new version of the Agreement, unless another period is determined by the Exchange due to the requirements of Ukrainian legislation, decisions of the regulator, changes in the functionality of

необхідність невідкладного усунення ризиків.

7.2.2. У разі незгоди з новою редакцією Договору Користувач має право до дати набрання чинності такою редакцією повідомити Біржу про розірвання Договору шляхом направлення відповідного повідомлення з офіційної електронної адреси Користувача на електронну адресу Біржі, зазначену в цьому Договорі.

7.2.3. Якщо Користувач не повідомив Біржу про розірвання Договору у порядку, визначеному пунктом 7.2.2 цього Договору, та/або продовжив використання ЕТС після дати набрання чинності новою редакцією Договору, вважається, що Користувач безумовно погодився з новою редакцією Договору.

8. Прикінцеві положення

8.1. Договір має юридичну силу відповідно до ст. ст. 633, 634, 641, 642 Цивільного кодексу України.

8.2. Користувач підтверджує факт ознайомлення та згоди з усіма умовами цього Договору в редакції, чинній на дату акцепту цього Договору, та обов'язок ознайомлюватись та дотримуватись всіх подальших змін до умов Договору.

8.3. Користувач не може запропонувати свої умови до цього Договору при приєднанні до нього.

8.4. Належним, повним і безумовним акцептом цього Договору є отримання Біржею від Користувача належним чином оформленої Заяви про приєднання до цього Договору за формою Додатка № 1 до цього Договору.

8.5. Заява про приєднання оформлюється як паперовий документ, підписаний власноручним підписом уповноваженої особи Користувача та скріплений печаткою Користувача, якщо печатка використовується відповідно до права країни реєстрації Користувача.

8.6. До моменту отримання Біржею оригіналу Заяви про приєднання на паперовому носії направлення Користувачем сканованої копії такої

the ETS or the need to urgently eliminate risks.

7.2.2. In case of disagreement with the new version of the Agreement, the User has the right, before the date of entry into force of such version, to notify the Exchange of termination of the Agreement by sending a corresponding message from the User's official email address to the Exchange's email address specified in this Agreement.

7.2.3. If the User has not notified the Exchange of termination of the Agreement in accordance with the procedure specified in clause 7.2.2 of this Agreement and/or has continued to use the ETS after the date of entry into force of the new version of the Agreement, it is considered that the User has unconditionally agreed to the new version of the Agreement.

8. Final provisions

8.1. The contract has legal force in accordance with Articles 633, 634, 641, 642 of the Civil Code of Ukraine.

8.2. The User confirms that he has read and agrees to all the terms of this Agreement in the version valid on the date of acceptance of this Agreement, and the obligation to read and comply with all subsequent changes to the terms of the Agreement.

8.3. The User cannot propose his/her own terms to this Agreement when joining it.

8.4. Proper, full and unconditional acceptance of this Agreement is the receipt by the Exchange from the User of a duly executed Application for accession to this Agreement in the form of Appendix No. 1 to this Agreement.

8.5. The application for accession is drawn up as a paper document, signed by the handwritten signature of the User's authorized person and affixed with the User's seal, if the seal is used in accordance with the law of the User's country of registration.

8.6. Until the Exchange receives the original Application for Accession on paper, the User shall send a scanned copy of such application in PDF format from the email

заяви у форматі PDF з електронної адреси, зазначеної Користувачем під час акредитації, ідентифікації та/або верифікації, на електронну адресу Біржі (accredit@ueex.com.ua – для Користувачів - клієнтів енергетичного напрямку та wood.accredit@ueex.com.ua – для Користувачів – клієнтів напрямку Необроблена деревина та пиломатеріали), вважається належним підтвердженням волевиявлення Користувача щодо приєднання до цього Договору та є повним і безумовним акцептом його умов.	address specified by the User during accreditation, identification and/or verification to the Exchange's email address (accredit@ueex.com.ua – for Users - clients of the energy sector and wood.accredit@ueex.com.ua – for Users – clients of the Untreated timber and lumber sector), is considered a proper confirmation of the User's will to join this Agreement and is a full and unconditional acceptance of its terms.
8.7. У випадку, передбаченому пунктом 8.6 цього Договору, цей Договір вважається укладеним і набирає чинності для Користувача з моменту отримання Біржею сканованої копії належним чином підписаної Заяви про приєднання, якщо Біржа не повідомила Користувача про відмову в прийнятті такої заяви або необхідність усунення недоліків.	8.7. In the case provided for in clause 8.6 of this Agreement, this Agreement shall be deemed concluded and shall enter into force for the User from the moment the Exchange receives a scanned copy of the duly signed Application for Accession, unless the Exchange has notified the User of the refusal to accept such an application or the need to eliminate deficiencies.
8.8. Подальше надання Користувачем оригіналу Заяви про приєднання підтверджує раніше вчинений акцепт і не впливає на момент укладення та набрання чинності цим Договором, якщо інше прямо не визначено Біржею.	8.8. The User's subsequent submission of the original Application for Accession confirms the previously made acceptance and does not affect the moment of conclusion and entry into force of this Agreement, unless otherwise expressly determined by the Exchange.
8.9. Біржа має право вимагати від Користувача надання оригіналу Заяви про приєднання, нотаріального засвідчення підпису, апостилювання або консульської легалізації документів, перекладу документів українською мовою, документів, що підтверджують правоздатність Користувача, повноваження підписанта та/або повноваження уповноважених осіб (брокерів) Користувача.	8.9. The Exchange has the right to require the User to provide the original of the Application for Accession, notarization of the signature, apostille or consular legalization of documents, translation of documents into Ukrainian, documents confirming the User's legal capacity, powers of the signatory and/or powers of authorized persons (brokers) of the User.
8.10. Якщо Біржа встановить, що Заява про приєднання підписана особою без належних повноважень, містить недостовірні дані, подана з електронної адреси, яка не була заявлена Користувачем, або оформлена з іншими порушеннями, Біржа має право відмовити у прийнятті такої заяви, зупинити або припинити доступ Користувача до ЕТС.	8.10. If the Exchange establishes that the Application for Accession was signed by a person without proper authorization, contains inaccurate data, submitted from an email address that was not declared by the User, or is executed with other violations, the Exchange has the right to refuse to accept such an application, suspend or terminate the User's access to the ETS.
8.11. Цей Договір укладається українською та англійською мовами. Обидві мовні редакції	8.11. This Agreement is concluded in Ukrainian and English. Both language versions have legal force. In the

мають юридичну силу. У разі будь-яких розбіжностей, невідповідностей, неточностей перекладу, різного тлумачення або спору щодо змісту положень цього Договору переважну силу має редакція українською мовою. При тлумаченні та застосуванні цього Договору Сторони керуються редакцією українською мовою.

РЕКВІЗИТИ ТОВАРИСТВА З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «УКРАЇНСЬКА ЕНЕРГЕТИЧНА БІРЖА»

Адреса місцезнаходження: 01001, Україна,

м. Київ, вул. Хрещатик, 44

Код ЄДРПОУ 37027819

Телефон: +38 (044) 35-700-70

E-mail: info@ueex.com.ua

Генеральний директор ТОВ "УЕБ"

діє на підставі Сатуту

event of any discrepancies, inconsistencies, inaccuracies of translation, different interpretation or dispute regarding the content of the provisions of this Agreement, the Ukrainian version shall prevail. When interpreting and applying this Agreement, the Parties shall be guided by the Ukrainian version.

UKRAINIAN ENERGY EXCHANGE LIMITED LIABILITY COMPANY DETAILS

Location address: 01001, Ukraine, Kyiv, 44

Khreshchatyk St.,

EDRPOU code 37027819

Phone: +38 (044) 35-700-70

E-mail: info@ueex.com.ua

CEO of UEEX LLC

acting on the basis of the Charter

Підпис / Signature: _____

М.П. / seal

власне ім'я та прізвище/ name and surname: **Олександр КОВАЛЕНКО / Oleksandr KOVALENKO**

Додаток № 1
до Договору про
використання простого електронного підпису

Друкується на фірмовому бланку

ТОВАРИСТВУ З ОБМЕЖЕНОЮ
ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ
«УКРАЇНСЬКА ЕНЕРГЕТИЧНА БІРЖА»

ЗАЯВА
про приєднання до Договору про використання простого електронного підпису

Відповідно до ст. 634 Цивільного кодексу України шляхом підписання та подання цієї Заяви про приєднання до Договору про використання простого електронного підпису (далі - Заява) Товариству з обмеженою відповідальністю «УКРАЇНСЬКА ЕНЕРГЕТИЧНА БІРЖА» (надалі - Біржа)

_____, в особі _____, що діє на підставі _____ (далі - Користувач), приєднується до умов Договору про використання простого електронного підпису (далі – Договір), який розміщений на офіційному веб-сайті Біржі за адресою: https://www.ueex.com.ua/.

Підписанням цієї Заяви Користувач засвідчує, що:
- ознайомлений з усіма умовами Договору;
- повністю розуміє зміст Договору, значення термінів і всіх його умов, приймає на себе права та обов'язки Користувача, безумовно погоджується з ними та зобов'язується їх виконувати, та підтверджує, що направлення сканованої копії у форматі PDF цієї заяви Біржі (до отримання Біржею оригіналу цієї заяви у паперовій формі) є належним підтвердженням волевиявлення Клієнта на укладення Договору;
- надає згоду на обробку персональних даних;
- добровільно укладає Договір, шляхом приєднання до нього в повному обсязі;
- погоджується на всі зміни до Договору, що будуть внесені до нього в майбутньому

Annex No. 1
to the Agreement
on the use of a simple electronic signature

Printed on letterhead

UKRAINIAN ENERGY EXCHANGE
LIMITED LIABILITY COMPANY

APPLICATION
for accession the Agreement on the use of a simple electronic signature

In accordance with Art. 634 of the Civil Code of Ukraine by signing and submitting this Application for accession the Agreement on the use of a simple electronic signature (hereinafter referred to as the Application) to the UKRAINIAN ENERGY EXCHANGE Limited Liability Company (hereinafter referred to as the Exchange)

_____, in the person of _____, acting on the basis of _____ (hereinafter referred to as the User), adheres to the terms of the Agreement on the use of a simple electronic signature (hereinafter referred to as the Agreement), which is posted on the official website of the Exchange at: https://www.ueex.com.ua/.

By signing this Statement, the User certifies that:
- familiar with all the terms of the Agreement;
- fully understands the content of the Agreement, the meaning of the terms and all its conditions, assumes the rights and obligations of the User, unconditionally agrees with them and undertakes to fulfill them, and confirms that sending a scanned copy in PDF format of this application to the Exchange (until the Exchange receives the original of this application in paper form);

- gives consent to the processing of personal data;
- voluntarily concludes the Agreement by adhering to it in full;
- agrees to all changes to the Agreement that will be made to it in the future

РЕКВІЗИТИ КОРИСТУВАЧА-НЕРЕЗИДЕНТА:	**NON-RESIDENT USER DETAILS:**
Повне найменування: _____ Країна реєстрації: _____ Реєстраційний номер / інший ідентифікаційний номер: _____ Податковий номер, за наявності: _____ Місцезнаходження: _____ Поштова адреса: _____ Офіційна електронна адреса для комунікації з Біржею: _____ Телефон: _____ Вебсайт, за наявності: _____ Дата підписання Заяви: «_» _____ 20 року Підписант: Посада / статус підписанта: _____ Підстава повноважень підписанта: _____	Full name: _____ Country of registration: _____ Registration number / other identification number: _____ Tax number, if available: _____ Location: _____ Mailing address: _____ Official email address for communication with the Exchange: _____ Phone: _____ Website, if available: _____ Date of signing the Application: «_» _____ 20 Signatory: Position/status of the signatory: _____ Basis of signatory authority: _____

Підпис / Signature _____

власне ім’я та прізвище/ name and surname:_____

М.П. / печатка, якщо використовується відповідно до права країни реєстрації Користувача / seal / seal, if used in accordance with the laws of the User's country of registration

ПОВІДОМЛЕННЯ (оформлюється лише Користувачами - нерезидентами фізичними особами, що здійснюють підприємницьку діяльність)

На виконання частини 2 статті 12 Закону України «Про захист персональних даних» від 01.06.2010 р. №2297-VI (надалі – Закон №2297), ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «УКРАЇНСЬКА ЕНЕРГЕТИЧНА БІРЖА» (надалі - Біржа) повідомляє, що Ваші персональні дані включено до **Бази персональних даних «Фізичні особи, персональні дані яких обробляються в ході ведення господарської діяльності»** (надалі – База персональних даних), володільцем якої є Біржа. Склад та зміст персональних даних, які обробляються в Базі персональних даних: ідентифікаційні дані (прізвище, ім'я, по батькові (за наявності); паспортні дані (інші документи, які посвідчують особу), реєстраційний номер облікової картки платника податків (за наявності); місце проживання за державною реєстрацією; платіжні реквізити в банківських установах; документи про державну реєстрацію; документи на підтвердження статусу платника податку; дані, що вимагаються законодавством в сфері здійснення фінансового моніторингу; електронні ідентифікаційні дані (електронна адреса, веб-сайт, телефон) та інші. Персональні дані у Базі персональних даних обробляються в автоматизованих системах для ведення обліку, електронних торгових системах, та у вигляді картотек (в угодах, договорах, актах прийому-передачі наданих послуг (виконаних робіт), рахунках-фактурах, журналах реєстрації, організаційно-розпорядчих документах, бухгалтерських документах, звітних та облікових формах, інших документах на паперових носіях, що містять персональні дані), а також за допомогою інших програмних продуктів (Word, Excel тощо). Обробка Ваших персональних даних провадитиметься виключно працівниками Біржі, які надали письмові зобов'язання про нерозголошення персональних даних, які їм було довірено або які стали їм відомі у зв'язку з виконанням професійних та посадових обов'язків. Згідно зі статтею 14 Закону №2297 Біржі дозволяється передача (поширення) персональних даних фізичних осіб без їх згоди або уповноважених ними осіб у випадках, визначених законом, і лише (якщо це необхідно) в інтересах національної безпеки, економічного добробуту, прав людини та для проведення Всеукраїнського перепису населення; в інших випадках, доступ до персональних даних надається третім особам лише з письмової згоди фізичної особи за кожним запитом окремо. Метою обробки (у т.ч. збору) Ваших персональних даних є забезпечення реалізації, договірних, податкових відносин та відносин у сфері бухгалтерського обліку (відповідно до Податкового кодексу України, Цивільного кодексу України, Закону України «Про бухгалтерський облік та фінансову звітність в Україні» тощо, згідно зі Статутом Біржі); надання послуг з організації торгівлі продукцією на товарних біржах; запобігання використанню Біржі, як суб'єкта первинного фінансого моніторингу, для легалізації (відмивання) доходів, одержаних злочинним шляхом, фінансування тероризму та фінансування розповсюдження зброї масового знищення відповідно до вимог законодавства про фінансовий моніторинг. Згідно зі статтею 8 Закону №2297 Ви, як суб'єкт персональних даних, маєте право: 1) знати про джерела збирання, місцезнаходження своїх персональних даних, мету їх обробки, місцезнаходження володільця персональних даних або дати відповідне доручення щодо отримання цієї інформації уповноваженим Вами особам, крім випадків, встановлених законом; 2) отримувати інформацію про умови надання доступу до персональних даних, зокрема інформацію про третіх осіб, яким передаються Ваші персональні дані; 3) на доступ до своїх персональних даних; 4) отримувати не пізніш як за 30 календарних днів з дня надходження запиту, крім випадків, передбачених законом, відповідь про те, чи обробляються Ваші персональні дані, а також отримувати зміст таких персональних даних; 5) пред'являти вмотивовану вимогу володільцю персональних даних із запереченням проти обробки Ваших персональних даних; 6) пред'являти вмотивовану вимогу щодо зміни або знищення Ваших персональних даних володільцем персональних даних, якщо ці дані обробляються незаконно чи є недостовірними; 7) на захист Ваших персональних даних від незаконної обробки та випадкової втрати, знищення, пошкодження у зв'язку з умисним приховуванням, ненаданням чи несвоєчасним їх наданням, а також на захист від надання відомостей, що є недостовірними чи ганьблять честь, гідність та ділову репутацію фізичної особи; 8) звертатися із скаргами на обробку Ваших персональних даних до Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини, або до суду; 9) застосовувати засоби правового захисту в разі порушення законодавства про захист персональних даних; 10) вносити застереження стосовно обмеження права на обробку Ваших персональних даних під час надання згоди або укладення правочину; 11) відкликати згоду на обробку персональних даних; 12) знати механізм автоматичної обробки персональних даних; 13) на захист від автоматизованого рішення, яке має для Вас правові наслідки.

Примірник повідомлення отримано:

_____

« »_____20 р.

_____(підпис фізичної особи)_____(власне ім'я, прізвище фізичної особи)_____

NOTOFICATION (is issued only for natural persons-entrepreneurs)

Pursuant to the second part of Article 12 of the Law of Ukraine "On Personal Data Protection" dated 01.06.2010 №2297-VI (hereinafter - the Law №2297), the Limited Liability Company "Ukrainian Energy Exchange" (hereinafter - the Exchange) announces that your personal data are included in the **Personal Database "Individuals whose personal data are processed in the course of business activities"** (hereinafter - the Personal Database), which is owned by the Exchange. Composition and content of personal data processed in the Personal Database: identification data , full name); passport data, registration number of the taxpayer's account card (identification number); place of residence according to state registration; payment details in banking institutions; documents on state registration; taxpayer's certificate; electronic identification data (e-mail address, website, telephone) and others. Personal data in the Personal Database are processed in the automated system 1C and in the form of files (in agreements, contracts, acts of acceptance and transfer of services provided (work performed), invoices, registration logs, organizational and administrative documents, accounting documents, reporting and accounting forms, other documents on paper containing personal data), as well as using other software products (Word, Excel, etc.). The processing of your personal data will be carried out exclusively by employees of the Exchange who have submitted written non-disclosure obligations of personal data entrusted to them or which became known to them in connection with the performance of professional and official duties. The purpose of processing (including collection) of your personal data is to ensure the implementation of administrative, legal, contractual, tax relations and relations in the field of accounting (in accordance with the Tax Code of Ukraine, Civil Code of Ukraine, Commercial Code of Ukraine, Law of Ukraine "On Accounting accounting and financial reporting in Ukraine ", etc., in accordance with the Charter of the Exchange). According to Article 8 of the Law №2297, you, as a personal data subject, have the right to: 1) know about the sources of collection, location of your personal data, purpose of their processing, location of the personal data owner or give a corresponding order to obtain this information to your authorized persons , except as provided by law; 2) receive information about the conditions for granting access to personal data, in particular information about third parties to whom your personal data is transferred; 3) access to their personal data; 4) receive no later than 30 calendar days from the date of receipt of the request, except as provided by law, an answer as to whether your personal data is processed, as well as receive the content of such personal data; 5) make a reasoned request to the owner of personal data with an objection to the processing of your personal data; 6) make a reasoned request to change or destroy your personal data by the owner of personal data, if this data is processed illegally or is inaccurate; 7) to protect your personal data from unlawful processing and accidental loss, destruction, damage due to intentional concealment, non-provision or untimely provision, as well as to protect against the provision of information that is inaccurate or discredits honor, dignity and business reputation of an individual; 8) apply to the Commissioner of the Verkhovna Rada of Ukraine for Human Rights or to the court with complaints about the processing of your personal data; 9) apply legal remedies in case of violation of the legislation on personal data protection; 10) make reservations regarding the restriction of the right to the processing of your personal data when giving consent or concluding a transaction; 11) withdraw consent to the processing of personal data; 12) know the mechanism of automatic processing of personal data; 13) to protect against an automated decision that has legal consequences for you.

A copy of the notification has been received: _____

_____ «___»_____202__

(legal entity signature) (legal entity full name)